

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عربیہ یایہ ہفتہ

متوسطہ اول

نویسنده: سرکار خانم زہرا جعفر

ادرسرالتالت

-العقم النافعه

-المواعظ العدریہ

شامل معنر در سوصل تمارینخ و دستہ بندریدر انیم

عربیہ نظام جدید

در کانال ایتا ما عضو شوید و از آموزشش کاملاً
رایگان بقیه دروس هم استفاده کنید.

@m1bartar

m1bartar.kowsarblog.ir

درس سوم

الدرس الثالث



أين الطالبات؟ في المدرسة.
دائس اموزان كجا هسنتند؟ در مدرسه هسنتند.

الْجَمُّ النَّافِعَةُ

الْمُعْجَمُ: وَارِثَةٌ نَامِيَةٌ (۲۲ كَلِمَةً)

أقدام: پاها «مفرد: قَدَم»	جَنَّة: بهشت	است: تو باید	يَبَات: نیتِ جا «مفرد: بَيَّاتَةٌ»
أمام: دوبرو	حَسَنُ الْخُلُقِي: خوش اخلاقی	قَرِيبٌ: بالا، روی	وَرَاءَ: پشت
أَيِّن: کجا	خَلْفَ: پشت	قَرِيبٌ مِنْ: نزدیک به	عُذَاتِ: آنجا
باب: در «جمع: أَبْوَاب»	تَغِيْلَةٌ: کنشی	شَادَاةُ النَّاسِ: مدارا کردن	يَدُ: دست
تَلْفَةٌ: کلاه	عَلَى الْيَسَارِ: سمت چپ	بِأَمْرِهِمْ	
تَحْتُ: زیر	عَلَى الْيَمِينِ: سمت راست	مَعَ: با، همراه	
عَلَيْكَ: کنار	عَلَيْكَ: به: بر تو لازم	مِنْ أَيِّنَ: اعلیٰ کجا، از کجا	

۱. الْأَقْمَالُ بِالْيَمِينِ. رسول الله ﷺ
 ۲. عَلَيْكَ بِمُدَارَاةِ النَّاسِ. رسول الله ﷺ
 ۳. حَسَنُ الْخُلُقِي نِصْفُ الدِّينِ. رسول الله ﷺ
 ۴. الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأُمَّهَاتِ. رسول الله ﷺ
 ۵. يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ. اللهم معي ﷻ
- کارهاییه نیت ها بستگی دارد.**
- بر تو لازم است با مردم مدارا کنی.**
- خوش اخلاقی نصف دین است.**
- بهشت زیر پاهای مادران است.**
- دست خدا با جماعت است.**

أَيِّن؟



أَيِّنَ الرَّجُلِ؟
تَحْتَ الشَّيْطَانِ.
مرد کجاست؟
زیر ماشین



أَيِّنَ الشَّيْطَانِ؟
فِي الْخَلِيجِ الْفَارِسِيِّ.
کشتی کجاست؟
در خلیج فارس



أَيِّنَ الْبَابِ؟
خَلْفَ الْبَابِ.
پسر کجاست؟
پشت در



مرد کجاست؟
 أين البيت؟ خلفه كجاست؟ أين الرجل؟
 قووق الشجرة بالای درخت تین الشیارتین. بین دو ماشین

مرد کجاست؟
 أين الرجل؟
 روبه رو درخانه امام باپ التیب.



مرد کجاست؟
 أين الطفل وری كجاست؟ أين الزرافة؟
 عند أمیزد مادرش ورة الشجرة. پشت درخت

کوه بوستون کجاست؟
 أين جبل بوستون؟
 در مغرب ایران في مغرب ایران.

بدانیم

۱. در پاسخ به «اين» از چنین کلماتی استفاده می‌کنیم.
 قووق، تحت، امام، خلف (وراء)، جنب، عند، حول، تین، فی، قلی، قلی الیمین، قلی الیسار، هنا، هناك

۲. برای اینکه از کسی بپرسیم «شما اهل کجا هستید؟» از اصطلاح «من این» استفاده می‌کنیم؛
 مثال:



من این آنی؟ - أنا من مصر. (أنا مصریة).
 تو اهل کجا هستی؟ من اهل مصر هستم

من این آنی؟ - أنا من مصر. (أنا مصری).
 تو اهل کجا هستی؟ من اهل مصر هستم

اگر پسرى به اين سوال جواب بده! اگه دختری به این سوال جواب بده!

اکنون به یکی از دو پرسش زیر پاسخ دهید.

• منْ اَيْنَ اَنْتَ؟ ایمان ایران لانا ایرانی • منْ اَيْنَ اَنْتِ؟ •

۳. اصطلاح «عَلَيْكَ بِـ» به معنای «بر تو لازم است». «تو باید» است؛ مثال:
عَلَيْكَ بِالْخُرُوجِ = بر تو لازم است خارج شوی. تو باید خارج شوی.

ترجمه این جمله ها چیست؟ عَلَيْكَ بِالشُّكْرِ. تو باید/بر تو لازم است، شکر کنی.
عَلَيْكَ بِالصَّبْرِ. تو باید/بر تو لازم است، صبر کنی.

التَّمارين

التَّشْرِيفُ الْأَوَّلُ: با توجه به تصویر به پرسش‌های زیر پاسخ کوتاه دهید.



أَيْنَ الْبَيْتَانِ؟
على الجبل



أَيْنَ الْبَقْرَةُ؟
تحت الشجرة

التَّمْرِينُ الثَّانِي: با توجّه به تصویر به پرسش‌های زیر پاسخ کوتاه دهید.



جنب البقرة

جنب الشجرة

في السيارة

جنب المنضدة

الحقبة

١- أين الولد؟

٢- أين السيارة؟

٣- أين الرجل؟

٤- أين المرأة؟

٥- ماذا على السيارة؟

التَّمْرِينُ الثَّالِثُ: ترجمه کنید.

مدرسه کجاست؟ سمت راست

باغ کجاست؟ سمت چپ

شهر بندر کجاست؟ نزدیک ایلام

کلید کجاست؟ آنجا بر لروی، در

تو اهل کجاستی؟ من اهل یمن هستم

١ - أين المكتبة؟

٢ - أين البستان؟

٣ - أين مدينة بندر؟

٤ - أين المفتاح؟

٥ - من أين أنت؟

- على اليمين.

- على اليسار.

- قريبة من ایلام.

- هناك؛ على الباب.

- أنا من اليمن.

المواعظ العَدَدِيَّة

المُعْجَم: وَزْدَةٌ نَامَةٌ (٣٠ كَلِمَةً)

شَوَابِكٌ: بِنْدَةٌ «مَفْرَدٌ: تَوَمَّلَتْهُ»	تَشَقُّقٌ: هَفْتُ	بِدَايَةٌ: شَرُوعٌ	إِشْفَاقٌ: دَوَالِدَةٌ
تَارٌ: آتَشٌ	يَلْتَقُ: تَلَقَّ	تَشَقُّقٌ: تَمَّ	إِشْفَاقٌ: دَوَالِدَةٌ
نَظَرٌ: نَظَاهٌ	تَعَالَوْهُ: بَخْسَدَانِي	كَلَامَةٌ: كَلِمَةٌ	أَرْبَعَةٌ: أَرْبَعَةٌ
وَجَعٌ: دَرْدٌ	شَوْرٌ: سَوْرَةٌ «مَفْرَدٌ: سَوْرَةٌ»	كَلَامٌ: كَلِمَةٌ «سَهْ: حَيْزٌ»	أَرْبَعَةٌ: أَرْبَعَةٌ
وَجَعٌ: جِهْرَةٌ	سَوْرَةٌ: عَكْسٌ	لَمَائِحَةٌ: هَفْتُ	أَرْبَعَةٌ: أَرْبَعَةٌ
تَوَمَّنٌ: رُوزٌ «جَمْعٌ: أَيْامٌ»	شَوْرٌ: مَاءٌ «جَمْعٌ: شَوْرٌ»	عَشَقَةٌ: حُوبٌ	أَرْبَعَةٌ: أَرْبَعَةٌ
	عَشَقَةٌ: دَمٌ	عِيَادَةٌ: شَرْمٌ	أَرْبَعَةٌ: أَرْبَعَةٌ
	عَشَقَةٌ: جَمْعٌ	عَلَّقٌ: أَمْرٌ	أَرْبَعَةٌ: أَرْبَعَةٌ
	عَشَقَةٌ: قُرْآنٌ	عَشَقَةٌ: بِنْدٌ	أَرْبَعَةٌ: أَرْبَعَةٌ

١. النُّظْرُ فِي ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ، هِيَ: «النُّظْرُ فِي الْمُصْحَفِ» وَ «النُّظْرُ فِي وَجْهِ الْوَالِدَيْنِ» وَ «النُّظْرُ فِي الْبَحْرِ».

نگاه در سه چیز عبادت است: نگاه در قرآن و نگاه در چهره پدر و مادر و نگاه در دریا

٢. أَرْبَعَةٌ قَلِيلٌ كَثِيرٌ؛ «النُّظْرُ وَ الْوَجْعُ وَ الْعَدَاوَةُ وَ التَّارُ».

چهار چیز کمش بسیار است: فقر و درد و دشمنی و آتش

٣. خَمْسَةٌ أَشْيَاءَ، خَمْسَةٌ فِي النَّاسِ: «الْعِلْمُ وَ الْعَدْلُ وَ السُّخَاوَةُ وَ الضُّبُرُ وَ الْحَيَاءُ».

پنج چیز در مردم خوب است: علم و عدالت و بخشندگی و صبر و شرم

هر سه عبادت حکیمانه از رسول الله ﷺ است.

گَم؟



گَم جَوَالاً هُنَا؟



گَم يَوْمًا أَيَّامَ الْأُسْبُوعِ؟



گَم «قُل» فِي بَدَايَةِ هَذِهِ السُّورَةِ؟

چند قل در شروع آیه است؟ روز هفتی هفته چند روز است؟ چند تلفن همراه اینجا است؟
چهار هفت



گَم لَائِمًا فِي الصُّورَةِ؟



گَم كِتَابًا هُنَا؟



گَم عِدَّةَ الْفَتَايِحِ؟

تعداد کلیدها چند است؟ چند کتاب اینجا است؟ چند بازیکن در عکس است؟
پنج هشت

بدانیم

۱. عددهای اصلی:

۱. واحد	۲. اثنان	۳. ثلاثة	۴. أربعة	۵. خمسة	۶. ستة
۷. سبعة	۸. ثمانية	۹. تسعة	۱۰. عشرة	۱۱. أحد عشر	۱۲. اثنان عشر

۲. کلمه پرستی «گَم» به معنای «چند» است. مثال: گَم شَخْصًا جَنَّبَ الْبَحْرِي؟ - عشرة.

النَّمارين

النَّمارين الأولى: در جاهای خالی عددهای مناسب بنویسید.

واحد - **اثنان** - ثلاثة - أربعة

خمس - **ستة** - سبعة - ثمانية

تسعة - عشرة - أحد عشر

النَّمارين الثانية: گزینه درست کدام است؟


۱. كم أسبوعاً في الشهر؟
 أربعة عشرة
۲. كم ضلماً في المذخلة الابتدائية؟
 اثنان ستة

النَّمارين الثالثة: ترجمه کنید.

۱. «هو الذي خلق السماوات والأرض في ستة أيام». - مراد ۷
او کسی است که آسمان ها و زمین را در شش روز آفرید

۲. «إن عدد الشهور عند الله اثنا عشر شهراً». - مراد ۲۹
قطعا تعداد ماه ها نزد خدا دوازده ماه است

۳. كم يوماً أنت في السفر؟ - تقريباً تسعة أيام.
چند روز تو در سفر هستی؟ تقریباً نه روز

<p>ما هَذَا؟ ذَلِكَ فَلَمْ.</p>	<p>ما چیست، چه چیزی</p>	
<p>مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟ مِنْ هَمْدَانَ.</p>	<p>اَيْنَ: كجا</p>	
<p>كَمْ طَالِباً فِي الصَّفِّ؟ عَشْرَةٌ.</p>	<p>كَمْ: چند</p>	

تَطْرُقُ إِلَى الدَّرْسِ الثَّانِي وَ الثَّلَاثِ

نَکَاهِي بَه دَرَسِ دَوَمِ وَ سَوَمِ

کَلِمَاتِ پَرَسَشِي		
مِثَال	کَلِمَةُ پَرَسَشِي	
حَلْ هَذَا جُنْدِيًّا؟ (أَخَا جُنْدِيًّا؟) نَعَمْ: هَذَا جُنْدِيٌّ.	أَخًا: أَيَا	
مَنْ هُوَ؟ هُوَ مُدِيرُ المَدْرَسَةِ.	مَنْ: چَه كَسِي، كَيْسَتَا، چَه كَسَانِي	
يَمَنْ هَذِهِ الخَطِيئَةُ؟ هَذِهِ الخَطِيئَةُ، يَتَدَبَّقُنِي.	يَمَنْ: مَايَا چَه كَسِي	